



IMPIEGO: vigneto
frutteto – cigli stradali
nocciolo

USE: vineyard - orchard
roadside - hazel

VERWENDUNG: Weinberg - Obstgarten
Straßenrand - Haselnusshain

UTILISATION: vignoble - verger
bord de route - noisetiere

EMPLEO: viñedo frutal
bordes de carreteras - avellanos



DESCRIZIONE: disco interfilare applicabile su trinciatrice (mt-mtx-mte-mtp-vg) o indipendente con attacco a 3p, adatto al diserbo meccanico.

DESCRIPTION: inter-row disc applicable on shredder (mt-mtx-mte-mtp-vg) or independent with 3p connection, suitable for mechanical weeding.

BESCHREIBUNG: Zwischenreihige Scheibe, anwendbar auf Häcksler (mt-mtx-mte-mtp-vg) oder unabhängig mit 3p-Anschluss, geeignet für mechanisches Unkraut.

DESCRIPTION: disque inter-rangs applicable sur broyeur (mt-mtx-mte-mtp-vg) ou indépendant avec attelage 3p, adapté au désherbage mécanique.

DESCRIPCIÓN: disco interfila aplicable a la trinchadora (mt-mtx-mte-mtp-vg) o independiente con unión de 3p, apto para el desherbado mecánico.

EQUIPAGGIAMENTO STANDARD

STANDARD EQUIPMENT - STANDARD AUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT STANDARD - EQUIPAMIENTO ESTÁNDAR



Rotore a 4 coltelli
4-Blade rotor
4-Blatt-rotor
Rotor à 4 coteaux
Rotor de 4 cuchillas



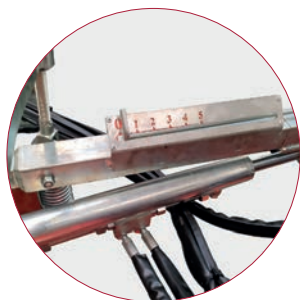
Molla galleggiamento disco
Disk float spring
Tellerschwimmerfeder
Ressort de flotteur de disque
Muelle flotamiento disco



Pistone per inclinazione disco
Piston for disc inclination
Kolben für scheibenneigung
Piston pour inclinaison du disque
Pistón para inclinación disco



Radiatore raffreddamento olio (g800-g1000)
Oil cooler (g800-g1000)
Ölkühler (g800-g1000)
Refroidisseur d'huile (g800-g1000)
Radiador refrigeración aceite (g800-g1000)

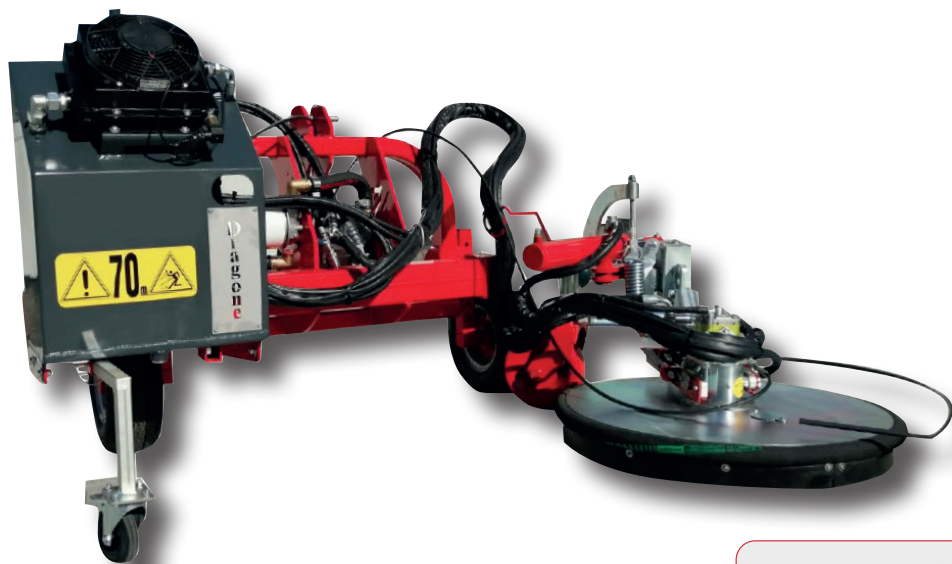


Tastatore a molla regolabile con pistone idraulico
Adjustable spring feeler with hydraulic piston
Einstellbarer federfühler mit hydraulikkolben
Palpeur à ressort réglable avec piston hydraulique
Palpador de muelle regulable con pistón hidráulico



Motore idraulico per trasmissione disco con innesto diretto
Hydraulic motor for disc transmission with direct engagement
Hydraulikmotor für scheinbengetriebe mit direktschaltung
Moteur hydraulique pour transmission à disque avec engagement direct
Motor hidráulico para transmisión disco con enganche directo

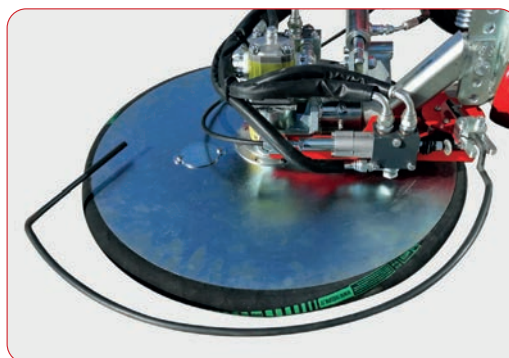
OPTIONAL



Attacco frontale
Front attachment
Frontanbau
Accessoire avant
Unión delantera



Radiatore raffreddamento olio
Oil cooler
Ölkühler
Radiateur d'huile
Radiador refrigeración aceite



Tastatore servoassistito con richiamo da operatore
Servo-assisted feeler with operator recall
Servounterstützte sonde mit bedienerrückruf
Palpeur servo-assisté avec rappel opérateur
Palpador servoasistido comandado por el operador